

TC603 快速入門指南

TC603 Quick Start Guide

TC603 Kurzanleitung

TC603 クイックスタートガイド

TC603 快速入门指南

TC603 快速入门指南

TC603 快速入门指南

TC603 快速入门指南

TC603 快速入门指南

TC603 快速入门指南

TC603 快速入门指南

TC603 快速入门指南

TC603 快速入门指南

TC603 快速入门指南

TC603 快速入门指南

TC603 快速入门指南

TC603 快速入门指南

TC603 快速入门指南

TC603 快速入门指南

TC603 快速入门指南

TC603 快速入门指南

TC603 快速入门指南

TC603 快速入门指南

TC603 快速入门指南

TC603 快速入门指南

TC603 快速入门指南

TC603 快速入门指南

TC603 快速入门指南

TC603 快速入门指南

TC603 快速入门指南

TC603 快速入门指南

TC603 快速入门指南

TC603 快速入门指南

TC603 快速入门指南

TC603 快速入门指南

Radio Type	Description	Frequency	Maximum Output
Bluetooth	Bluetooth BR+EDR	2400–2483.5 MHz	6dBm
	Bluetooth 4.0-LE	2400–2483.5 MHz	2.5dBm
WLAN	2.4GHz	2400–2483.5 MHz	16.5dBm
	5GHz	5150–5350 MHz	14dBm
GSM	GSM 850	824–849 MHz	24dBm
	GSM 900	880–915 MHz	33.5dBm
	GSM 1800	1710–1785 MHz	30.5dBm
	GSM 1900	1850–1910 MHz	24dBm
WCDMA	WCDMA Band I	1920–1980 MHz	23.5dBm
	WCDMA Band II	1850–1910 MHz	25dBm
	WCDMA Band V	824–849 MHz	23.5dBm
	WCDMA Band VIII	880–915 MHz	24.5dBm
LTE	LTE Band 1	1920–1980 MHz	23dBm
	LTE Band 2	1850–1910 MHz	23dBm
	LTE Band 3	1710–1785 MHz	23dBm
	LTE Band 4	1710–1755 MHz	23dBm
	LTE Band 5	824–849 MHz	23dBm
	LTE Band 7	2500–2570 MHz	22.5dBm
	LTE Band 8	880–915 MHz	23.5dBm
	LTE Band 12	699–716 MHz	23dBm
	LTE Band 19	830–845 MHz	23dBm
	LTE Band 20	832–862 MHz	24dBm
	LTE Band 28	703–748 MHz	23dBm
	LTE Band 38	2570–2620 MHz	22.5dBm
	LTE Band 39	1880–1920 MHz	23dBm
	LTE Band 40	2300–2400 MHz	22.5dBm
LTE Band 41	2496–2690 MHz	23dBm	
Other	NFC	13.56 MHz	-11.76 dBµA/m
	GPS	1575.42 MHz	

開放頻段依當地國家法令和配合電信業者為主。
The frequency band is mainly in accordance with local laws and regulations and cooperation with telecommunications operators.

Das Frequenzband entspricht im Wesentlichen den lokalen Gesetzen und Vorschriften und der Zusammenarbeit mit den Telekommunikationsbetreibern.

利用されている周波数帯は、主に各国の電波法や通信事業者によって規定されています。

开放频段依当地国家法令和配合电信业者为主。


快速入門指南

一般安全規則

- 在開始使用本裝置之前，請仔細閱讀本指南。
- 請務必使用製造商提供的 TC603 組件和附件。
- 請勿嘗試拆卸 TC603，因其不包含可由使用者自行修理的部件。任何篡改都將使保固失效。
- 請根據當地法律，丟棄更換的電池組。
- 在本裝置的產品壽命結束時，請根據當地法律妥善處理。
- 請勿將 TC603 浸沒在任何類型的液體中。


包裝內容


- TC603 手持行動電腦(資料收集器)
- 電池組 (含可充電電池)
- 快速入門指南
- USB 充電/傳輸線 (選配)
- 充電器 (選配)


-  開啟包裝後，請檢查包裝內容。如果任何項損壞或丟失，請立即聯絡您的客戶支援代表。

重要通知和注意事項

製造商在設計階段已將安全作為優先考量。為避免潛在的意外發生，請遵守以下注意事項：

-  請勿在可能導致電池過熱的高溫條件下存放本裝置。
- 請勿連續充電超過所需時間。充電指示燈為綠色時，請立即停止充電。
- 在沒有任何噴水或潮濕的情況下，將本裝置充電到位。
- 使用乾布擦去 AC 轉接插頭上的灰塵，以免發生火災。
- 請勿將本裝置放在堅硬的表面上。
- 請勿在本裝置上放置重物，以免破壞機箱。
- 雙手潮濕時，請勿直接用手拔下 AC 充電器，以免觸電。
- 請勿將 TC603 的 AC 充電器與其他裝置一同使用。

- 
 - 請勿將本裝置浸入液體中，以防發生短路或火災。
 - 請勿將本裝置放在明火附近。
 - 若電源或 USB 傳輸線嚴重扭曲或損壞，請立即停止使用本裝置，以防發生觸電、短路或火災。
 - 若在充電或操作過程出現異常氣味或過熱情況，請立即停用本裝置。
 - 裝置上有液體或露水時，請立即停止使用。

- 
 - 請勿在室外使用 AC 充電器。
 - 請勿使用抹布或其他可能阻擋散熱和導致觸電或火災的物體包裹 AC 充電器。
 - 不充電時，請從牆壁上的 AC 插座拔下 AC 轉接插頭，以免發生火災。
 - 若因個人使用不當所造成的損害，原廠將不負保固責任。

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

警 戒

如未正確更換電池，其有可能產生爆炸風險。請根據當地法律正確確實使用過的電池。

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南


TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

-  After unpacking, please inspect package contents. If any item is damaged or missing, please contact your customer support representative immediately.

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

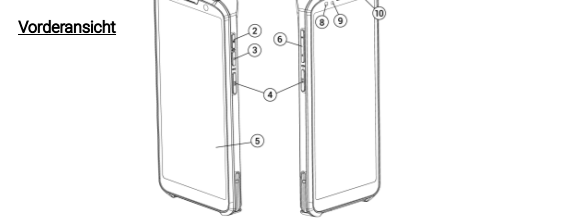
TC603 快速入門指南

TC603 快速入門指南

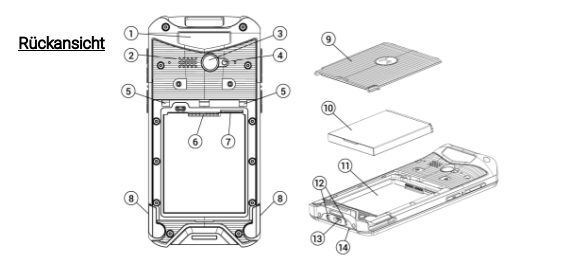
TC603 快速入門指南

- !** Tauchen Sie das Gerät zur Vermeidung von Kurzschlüssen und Bränden nicht in Flüssigkeiten ein.
- Vermeiden Sie, das Gerät neben einem offenen Feuer aufzustellen.
- Stellen Sie den Betrieb sofort ein, wenn das Netzkabel oder das USB-Kabel stark verdreht oder gebrochen ist, um einen elektrischen Schlag, Kurzschluss oder Brand zu vermeiden.
- Stellen Sie die Nutzung sofort ein, wenn während des Ladens oder Betriebs ein ungewöhnlicher Geruch auftritt oder das Gerät überhitzt.
- Stellen Sie die Nutzung sofort ein, wenn sich Flüssigkeit oder Tau auf dem Gerät befindet.
- Verwenden Sie das Netzteil nicht im Freien.
- Wickeln Sie das Netzteil nicht in Stoffe oder andere Gegenstände ein, welche die Wärmeabfuhr behindern und einen elektrischen Schlag oder Brand verursachen könnten.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht aufladen, um die Gefahr eines Brandes zu vermeiden.
- Der Originalhersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch durch den Benutzer verursacht werden.

Eigenschaften



- | | |
|------------------|--------------------|
| ① Receiver | ⑥ Lautstärke Taste |
| ② Power Taste | ⑦ Scan Fenster |
| ③ Funktion Taste | ⑧ Scan LED |
| ④ Scan Taste | ⑨ Information LED |
| ⑤ Touch-Screen | ⑩ Front Kamera |



- | | |
|---------------------------------|---|
| ① Laserwarnung | ⑥ Verriegelungsschalter der Akkuabdeckung |
| ② Lautsprecher | ⑦ Akkuabdeckung |
| ③ Rückseitige Kamera | ⑧ Akkupack |
| ④ Flash LED | ⑨ Akkufach |
| ⑤ Akku/Abdeckung Verriegelungen | ⑩ Ladeschale IO- Anschluss |
| ⑥ Akku Anschlüsse | ⑪ USB-Anschluss |
| ⑦ SIM / Micro SD Card Slot | ⑫ Mikروفon |

Einsetzen des Akkus

- Öffnen und entfernen Sie die Akkuabdeckung, indem Sie die Akkuverriegelung zur Seite schieben.
- Richten Sie den Akku an den Geräteanschlüssen aus und schieben Sie ihn in den Akkueinschub.
- Sichern Sie den Akku, indem Sie die Akkuabdeckung an ihren Platz schieben und die Akkuverriegelung schließen.

VORSICHT EXPLOSIONSGEFAHR, WENN DER AKKU DURCH EINEN FALSCHEN TYP ERSETZT WIRD. ENTSORGEN SIE VERBRAUCHTE AKKUS ENTSPRECHEND DEN LOKALEN GESETZEN.
--

Hinweise zum Aufladen

Der Akku des TC603 ist anfänglich nicht vollständig aufgeladen. Bitte laden Sie das Gerät vor der ersten Nutzung vollständig auf. Laden Sie den Akku nach dem Einsetzen bitte über das USB-Kabel oder die Ladestation. Tauschen Sie den Akku jährlich aus, um eine optimale Leistung zu erzielen. Vermeiden Sie es, Akkus über einen längeren Zeitraum in einem vollständig aufgeladenen oder fast entladenen Zustand zu lagern. Laden Sie Ersatzakkus alle zwei bis drei Monate auf, um einen mittleren Ladestand aufrechtzuerhalten und die Lebensdauer zu maximieren.


Einsetzen der SD / SIM Karte

- Schalten Sie den TC603 aus oder versetzen Sie ihn in den Akkuaustauschmodus.
- Öffnen Sie die beiden Batterieverriegelungen, entfernen Sie die Batterieabdeckung und das Batteriepaket.
- Suchen Sie das SIM-/Micro-SD-Kartenfach oben rechts im Akkufach und ziehen Sie das SIM-/Micro-SD-Kartenfach vorsichtig mit dem Fingernagel heraus.
- Legen Sie die SIM- oder Micro-SD-Karte in den Steckplatz ein und schieben Sie das SIM-Kartenfach wieder an seinen Platz.
- Setzen Sie den Akku und die Akkuabdeckung ein und schließen Sie den Akkuverriegelungsschalter.


Scannen eines Strichcodes

- Richten Sie das Scanfenster auf den Strichcode, den Sie scannen möchten.
- Tippen Sie auf dem Bildschirm der Scan App auf Scannen oder drücken Sie eine Scan-Taste auf dem TC603.
- Zentrieren Sie den roten Laserpunkt und das Fadenkreuz auf dem Strichcode.
- Lassen Sie die Scan-Taste los, um das Bild aufzunehmen und zu dekodieren.

Sicherheit im Umgang mit Lasern

	Laserstrahlung - Nicht in Strahl blicken, Klasse 2 Laserprodukt. Die maximale Strahlungsleistung beträgt 1 mW gemäß EN 60825-1 (2014).
--	--

Sicherheit im Audiobereich

	Vermeiden Sie das Hören von lauter Musik über einen langen Zeitraum, um Ihren Hörsinn nicht zu schädigen.
--	---

Wichtige Hinweise für die Nutzung

- Wenn das Gerät defekt ist oder eine verkürzte Lebensdauer oder ein ungewöhnliches Verhalten aufweist, sollten Sie sich vergewissern, dass das Gerät korrekt verwendet wurde und keine Probleme bei der Bedienung durch den Benutzer auftraten.
- Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für eventuell fehlende Daten oder für Störungen, die bei der drahtlosen Übertragung von Daten auftreten können.
- Die Oberfläche dieses Geräts darf nicht mit Alkohol, Benzol, organischen Lösungsmitteln, Reinigungsmitteln oder Stahlwolle behandelt werden.
- Die Oberfläche des Scanfensters darf nicht zerkratzt oder beschädigt werden. Andernfalls kann es zu Problemen beim Scannen der Strichcodes kommen.

Bluetooth

- Dieses Gerät wurde gemäß den Spezifikationen des Bluetooth Standards entworfen. Es kann aber trotzdem zu Problemen bei der Kompatibilität mit anderen Bluetooth Geräten kommen.
- Stellen Sie vor der Nutzung dieses Geräts sicher, dass keine anderen drahtlosen Geräte, die Signalstörungen verursachen können, in der Nähe desselben Einsatzbereichs verwendet werden.

Signalstörungen durch TV oder Radio

- Gelegentlich werden Daten aufgrund von Signalstörungen durch benachbarte TV oder Radiogeräte nicht gesendet oder empfangen.

Zertifikationsinformationen

SAR Informationen (Europäische Union und Großbritannien)

- Kopf: 0,415 W/kg@ 10g
- Körper: 1,228 W/kg@ 10g

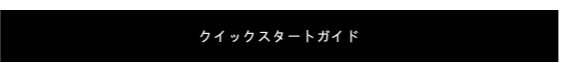
Hinweise zu behördlichen Bestimmungen der Europäischen Union

- Anforderungen für AT/BE/BG/CZ/DK/EE/FR/DE/SI/IE/IT/EL/ES/CY/LV/LI/LT/LU/HU/MT/NL/NO/PL/PT/RO/SI/SK/TR/FI/SE/CH/UK (NI)/HR. 5150MHz–5350MHz ist nur für Innenräume geeignet.
- iWaylink INC erklärt, dass der Funkgerätetyp des TC603 der Richtlinie 2014/53/EU und der Richtlinie 2011/65/EU entspricht.

Hinweise zu behördlichen Bestimmungen im Vereinigten Königreich (UK)

- Anforderungen für UK: 5150–5350 MHz ist nur für Innenräume geeignet.
- iWaylink INC erklärt, dass der Funkgerätetyp für den TC603 den Funkgerätevorschriften S.I. 2017 Nr. 1206 von 2017 und S.I. 2012 Nr. 3032 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten von 2012 entspricht.

Der vollständige Text der EU und UK Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar: www.imozengroup.com/support-category/download/




基本的な安全ルールについて

- このデバイスを使用する前に、クイックスタートガイドをよくお読みください。
- 必ずメーカーが提供する TC603 のコンポーネントとアクセサリを使用してください。
- ユーザーが自ら修理できる部品は含まれていないため、TC603 を分解しないでください。ユーザーが自らのいかなる改裝がされた場合、保証が無効になります。
- 古いバッテリーは、その地域の法律と規則に従って廃棄してください。
- 製品寿命が終了したとき、その地域の法律に従って適切に廃棄してください。
- TC603 を液体に浸さないでください。

パッケージの内容について

- TC603 ハンディターミナル (データコレクタ)
- バッテリーパック (充電式バッテリー含む)
- クイックスタートガイド
- USB 充電/伝送ケーブル (オプション)
- 急速充電器 (オプション)

	開封後、パッケージの中身をご確認ください。 万一破損、紛失等ございましたらお早めカスタマー サポート担当者にご連絡ください。
---	--

重要なお知らせと注意事項

メーカーは、設計段階で安全性を最優先にしております。潜在的な事故を避けるために、次の注意事項を守ってください。

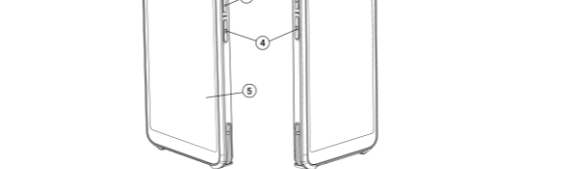
- バッテリーの温度が過度に上昇する高温状態でデバイスを保管しないでください。
- 必要以上に連続して充電しないでください。 充電表示灯が緑色になった場合、すぐに充電を中止してください。
- 水しぶきのない、または乾燥な場所でデバイスを充電してください。
- 火災の発生を防ぐため、AC アダプターのプラグについたほこりは、乾いた布でふき取ってください。
- デバイスを使い表面に置かないでください。
- ケースの損傷を避けるため、デバイスの上に重い物を置かないでください。
- 感電を避けるため、手が濡れているときは AC 充電器のプラグを直接抜かないでください。
- TC603 の AC 充電器を他のデバイスと共用しないでください。

- !** ショートや発火を防ぐため、デバイスを液体に浸さないでください。
- このデバイスを裸火の近くに置かないでください。
- 感電、ショート、火災の発生を防ぐため、電源または USB 伝送ケーブルが著しくぬじれている、または損傷している場合は、すぐに使用を中止してください。
- 充電中や使用中に異臭や発熱があった場合は、ただちに使用を中止してください。

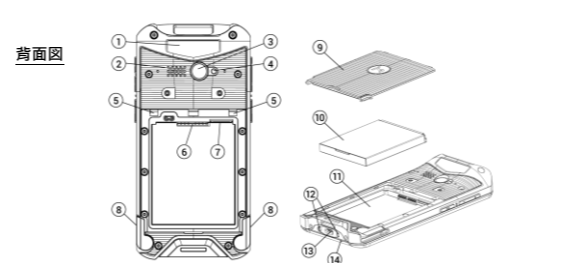
- !** デバイスに液体や結露がある場合は、すぐに使用を中止してください。
- AC 充電器を屋外で使用しないでください。
- AC 充電器を雑巾などで包んだり、熱の放散を妨げて、感電や火災の原因となるようなもので包んだりしないでください。
- 充電しないときは、AC アダプタのプラグを壁の AC ソケットから抜いてください。火災の原因となります。
- 使用法の誤り、不当な修理による故障につきましては、弊社の保証対象外とさせていただきます。

製品の特徴

正面図




- | | |
|------------|------------------|
| ① スピーカー | ⑥ 音量ボタン |
| ② 電源ボタン | ⑦ タッチスクリーン |
| ③ 多機能ボタン | ⑧ スキャンング LED ライト |
| ④ スキャンボタン | ⑨ 情報 LED ライト |
| ⑤ タッチスクリーン | ⑩ フロントカメラ |



- | | |
|------------------------|-----------------|
| ① レーザー警告ラベル | ⑥ 電池蓋ロックスイッチ |
| ② スピーカー | ⑦ バッテリーカバー |
| ③ リアカメラ | ⑧ バッテリー |
| ④ 点滅 LED ライト | ⑨ バッテリー槽 |
| ⑤ バッテリー/バッテリーカバーピン | ⑩ クレードル IO コネクタ |
| ⑥ バッテリー接点 | ⑪ USB コネクタ |
| ⑦ SIM/Mirco SD カードスロット | ⑫ マイクロフォン |

バッテリーパックの取り付け

- バッテリーロックスイッチを **ON** にして、バッテリーカバーを外します。
- バッテリー パックとデバイスのコネクタを合わせ、バッテリー槽にスライドさせます。
- バッテリーカバーを所定の位置にスライドさせます。 バッテリーロックスイッチを押してオフにし、バッテリーを固定します。

	警告 バッテリーを正しく交換しないと、爆発の危険があります。 使用済みのバッテリーは、その地域の法律に従って適切に廃棄してください。
--	--

充電について

TC603 バッテリー パックは、最初に使用するときは完全に充電されていません。初めて使用する前に、デバイスを完全に充電してください。バッテリーパックを装着後、USB 充電ケーブルまたは充電スタンドで充電してください。 過剰な電力消費による損傷を避けるため、工場から出荷時、バッテリー パックの接続が切断されているのをデフォルトとして設定しています。最適な性能を維持するために、1 年に 1 回バッテリーを交換してください。 バッテリーを完全に充電した状態または極端に低い充電量の状態で長期間保管をしないでください。パックアップ バッテリー パックを適度な電力を維持し、バッテリー寿命を最大限に延ばすには、2 ~ 3 か月ごとにを再充電してください。


SD / SIM カードの取り付け

- 取付する前に、TC603 の電源をオフにするか、バッテリー交換モードにするかにしておきます。
- 2 つのバッテリーロックスイッチをオンにし、バッテリーカバーを取り外し、バッテリーパックを取り外します。
- バッテリー スロットの右上にある SIM/Micro SD カード トレイを見つけて、爪で SIM/Micro SD カード トレイをゆくりと引き出します。
- SIM または Micro SD カードを適切なスロットに挿入し、SIM カード トレイをスライドさせて所定の位置に戻します。
- バッテリーパックとバッテリーカバーを取り付け、バッテリーロックスイッチを閉じます。


バーコードラベルをスキャンする

- スキャン ウィンドウをスキャンするバーコードに向けます。
- 「スキャナーアプリ」の画面で「スキャン」をクリックするか、または TC603 のスキャンボタンを押します。
- イメージャはレーザー照準パターンを投影して、バーコードをイメージャの視野に配置します。レーザーレッドドットと十字線の照準パターンをバーコードの中心に合わせ、スキャンボタンを解放して画像をキャプチャしてデコードします。

レーザーの安全性

	レーザー光線 - クラス 2 レーザー製品を直接見ないでください。 最大出力放射線は 1 mW で、EN 60825-1 (2014) に適合しています。
---	---

オーディオセキュリティ

	聴覚障害を防ぐため、本機を大音量で長時間聴かないでください。
---	--------------------------------

ご利用にあたっての重要なお知らせ

- 故障、寿命の短縮、または異常な動作のため、ユーザー操作の問題がなく、デバイスが正しく使用されていることを確認してください。
- 製造元は、ワイヤレス送信中に発生する可能性のあるデータの欠落または干渉について責任を負いません。

- このデバイスの表面にアルコール、ベンゼン、有機溶剤、洗浄液、またはスチールワールを使用しないでください。
- バーコードスキャンの問題を回避するために、スキャンウィンドウの表面を傷つたり傷つたりしないでください。

Bluetooth

- このデバイスは、Bluetooth 標準仕様に基づいて設計されています。ただし、互換性の問題は、他の Bluetooth デバイスで引き続き発生する可能性があります。
- このデバイスを使用する前に、信号干渉を引き起こす可能性のある同じアプリケーションエリアの近くで動作しているワイヤレスデバイスがないことを確認してください。

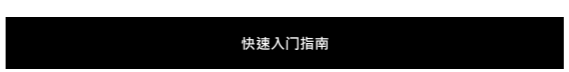
テレビやラジオからの信号干渉

- 近くのテレビやラジオデバイスからの信号干渉により、データの送受信が失敗することがあります。

証明書情報

SAR 情報 (欧州連合):

- ヘッド: 0.145 W / kg@ 10g (セリウム)
- ボディ: 1.228 W / kg@ 10g (セリウム)




一般安全規則

- 在开始使用本装置之前，请仔细阅读本指南。
- 请务必使用制造商提供的 TC603 组件和附件。
- 请勿尝试拆卸 TC603，因其不包含可由使用者自行修理的部件。任何篡改都将使保修失效。
- 请根据当地法律，丢弃更换的电池组。
- 在本装置的产品寿命结束时，请根据当地法律妥善处理。
- 请勿将 TC603 浸没在任何类型的液体中。

包装内容

- TC603 无线数据终端
- 电池组（含可充电电池）
- 快速入门指南
- USB 充电/传输线（选配）
- 充电器（选配）

	开盖包装后，请检查包装内容，如果任何物品损坏或丢失，请立即联络您的客户支持代表。
--	--

重要通知和注意事项

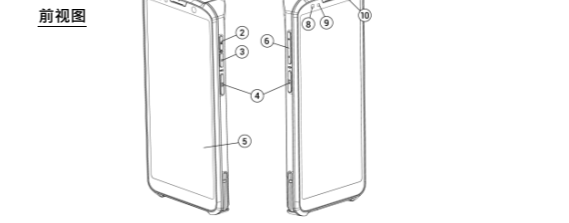
制造商在设计时间已将安全作为优先考虑，为避免潜在的意外发生，请遵守以下注意事项：

- 请勿在可能导致电池过热的高温条件下存放本装置。
- 请勿连续充电超过所需时间。充电指示灯为红色时，请立即停止充电。
- 在没有任何喷水或潮湿的情况下，将本装置充电到位。
- 使用干布擦去 AC 转接插头上的灰尘，以免发生火灾。
- 请勿将本装置放在坚硬的表面上。
- 请勿在本装置上放置重物，以免破坏机箱。
- 双手潮湿时，请勿直接用手拔下 AC 充电器，以免触电。
- 请勿将 TC603 的 AC 充电器与其他装置一同使用。

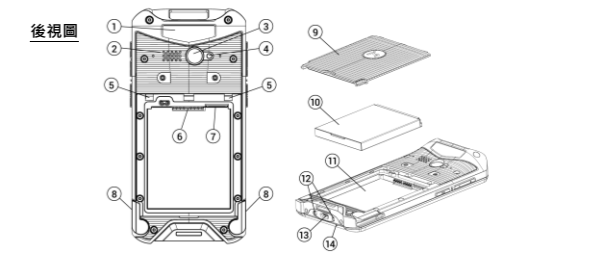
- !** 请勿将本装置浸入液体中，以防发生短路或火灾。
- 请勿将本装置放在明火附近。
- 若电源或 USB 传输线严重扭曲或损坏，请立即停止使用本装置，以防发生触电、短路或火灾。
- 若在充电或操作过程出现异常气味或过热情况，请立即停用本装置。
- 装置上有液体或露水时，请立即停止使用。

- !** 请勿在室外使用 AC 充电器。
- 请勿使用抹布或其他可能阻碍散热器和导致触电或火灾的物体包裹 AC 充电器。
- 不充电时，请从墙壁上的 AC 插座拔下 AC 转接插头，以免发生火灾。
- 若因个人使用不当所造成的损害，原厂将不负任何责任。
- ◇

产品特点




- | | |
|----------------------|------------|
| ① 听筒 | ⑦ 触控螢幕 |
| ② 电源按钮 | ⑧ 扫描窗口 |
| ③ 功能按钮 | ⑨ 充电 LED 灯 |
| ④ SIM / Micro SD 卡插槽 | ⑩ 扫描 LED 灯 |
| ⑤ 扫描按钮 | ⑪ 信息 LED 灯 |
| ⑥ 音量键 | ⑫ 前镜头 |



- | | |
|------------|----------------------|
| ① 雷射警示标签 | ⑦ 电池/电池盖扣锁 |
| ② 闪光 LED 灯 | ⑧ 电池盖 |
| ③ 后镜头 | ⑨ 电池 |
| ④ 喇叭 | ⑩ 电池槽 |
| ⑤ 电池盖锁定开关 | ⑪ 麦克风 |
| ⑥ 电池接点 | ⑫ 通讯座 IO 连接器/USB 连接器 |

安装电池组

- 将电池锁定开关推至开启状态并取下电池盖。
- 将电池组和装置的连接器对齐，然后将其滑入电池槽。
- 将电池盖滑入定位。
- 将电池锁定开关推至关闭状态以固定电池。

	警告 如未正确更换电池，其有可能产生爆炸风险，请根据当地法律正确弃置使用过的电池。
---	---

充电说明

TC603 电池组初次使用时尚未充满电力，首次使用前请为该装置充满电力。安装电池组后，请透过 USB 充电线或充电器对其进行充电。根据预设，电池组在出厂时已断开连接，以避免因过度耗电而造成损坏。每年更换一次电池，以确保其最佳性能。避免长时间以完全充满电力或在极低电量电量的状态下存放电池。为了保持适度的电力并最大限度地延长电池寿命，请每两到三个月为备用电池组充电一次。


SD / SIM 卡安装

- 关闭 TC603 或将其置于电池更换模式
- 开启两个电池锁开关，取出电池盖并卸下电池组。
- 在电池槽右上方找到 SIM / Micro SD 卡托盘，用指甲轻轻拉出 SIM / Micro SD 卡托盘。
- 将 SIM 或 Micro SD 卡插入适当的插槽之中，将 SIM 卡托刷滑回原位。
- 安装电池和电池盖，并关闭电池锁开关。


扫描条形码卷标

- 将扫描窗口指向您要扫描的条形码。
- 在「扫描应用程序」的画面上点选「扫描」，或在 TC603 上按下扫描按钮。
- 成像仪可投射雷射瞄准图案，以便将条形码定位在成像器的视场中。将雷射红点和十字线瞄准图案居中对准条形码。
- 松开扫描按钮，以捕捉并译码图像。

雷射安全

	激光束 - 请勿直视第 2 类的雷射产品。最大输出辐射为 1 mW，符合 EN 60825-1 (2014)
---	--

音讯安全

	为防止您的听力受损，请勿长时间以高音量听取本装置。
---	---------------------------

使用时的注意事项

- 若本装置出现故障、寿命缩短或异常行为等情形，在您更换电池组之前，请确认您已正确使用本装置，且相关问题非由使用者操作所引起。
- 制造商不对无线传输期间可能丢失的数据或干扰负责。
- 请勿在本装置表面使用酒精、苯、有机溶剂、清洁剂或钢丝绒。
- 请勿以任何方式划伤或损坏扫描窗口的表面，以免条形码扫描发生问题。

蓝牙

- 该设备根据蓝牙标准规格设计而成，然而其他蓝牙装置仍有可能出现兼容性问题。
- 在使用本装置之前，请确保没有其他无线装置在相同应用区域内近距离操作，以免无线讯号遭受干扰。

电视或无线电视的信号干扰

- 有时，由于来自附近电视或无线电视装置的讯号干扰，发送或接收数据可能会失败。

法規說明

SAR 信息（欧盟）:

- 头部：0.145 W / kg @ 10g
- 身体：1.228 W / kg @ 10g

